

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE YH-001/001/PL

Producent:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polska

Produkt: Yubii Home YH-001

Opis produktu: Centralka Yubii Home przeznaczona jest do kontrolowania urządzeń automatyki budynkowej pracujących w standardzie Z-Wave.

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa RoHS	2011/65/EU, 2015/863
Dyrektywa RED	2014/53/EU

Odwołania do norm zharmonizowanych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Jednostka notyfikowana: VDE Testing and Certification Institute (0366) przeprowadziła badania typu UE zgodnie z artykułem 3 (1) b), 3 (2) and 3(3) i wystawiła certyfikat badania typu UE: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Paweł Ratajczak

Product Compliance Supervisor

EU DECLARATION OF CONFORMITY YH-001/001/EN

Manufacturer:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Poland

Product: Yubii Home YH-001

Description: Yubii Home is the core element of the home automation system. It allows to integrate smart home devices into a single system to provide convenient control and powerful automation.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive RoHS 2011/65/EU, 2015/863
Directive RED 2014/53/EU

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

The notified body VDE Testing and Certification Institute (0366) has performed an type examination on article 3 (1) b), 3 (2) and 3(3) and issued the EU-type examination certificate: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG YH-001/001/DE

Hersteller:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polen

Produktbezeichnung: Yubii Home YH-001**Produktbeschreibung:** Zentrale Steuerungseinheit des Fibaro-Systems. Dient zur einer kompletten Steuerung sämtlicher Home Automotion Geräte die im Z-Wave-Netzwerk arbeiten.

Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:

Richtlinie RoHS 2011/65/EU, 2015/863
Richtlinie RED 2014/53/EU

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Benannte Stelle: Das VDE-Prüf- und Zertifizierungsinstitut (0366) hat EU-Baumusterprüfungen gemäß Artikel 3 (1) b), 3 (2) und 3(3) durchgeführt und eine EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:
ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE YH-001/001/IT

Produttore:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polonia

Prodotto: Yubii Home YH-001

Descrizione: Yubii Home è progettato per controllare dispositivi domotici che operano sotto il controllo dello standard wireless Z-Wave.

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

RoHS 2011/65/EU, 2015/863
RED 2014/53/EU

La conformità è indicata in accordo con i requisiti applicabili dalle seguenti norme:

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

L'organismo notificato VDE Testing and Certification Institute (0366) ha eseguito un esame del tipo sull'articolo 3 (1) b), 3 (2) e 3 (3) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

EU-CONFORMITEITSVERKLARING YH-001/001/NL

Fabrikant:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polen

Product: Yubii Home YH-001**Omschrijving:** Yubii Home is ontworpen om domotica apparaten aan te sturen via de Z-Wave standaard.

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie :

RoHS 2011/65/EU, 2015/863
RED 2014/53/EU

Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

De aangemelde instantie VDE Testing and Certification Institute (0366) heeft een typeonderzoek uitgevoerd op artikel 3 (1) b), 3 (2) en 3 (3) en heeft het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

A handwritten signature in blue ink that reads 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI YH-001/001/HR

Proizvođač:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Poljska

Proizvod: Yubii Home YH-001

Opis: Yubii Home dizajniran je za kontrolu kućne automatizacije uređaja koji rade pod kontrolom Z-Wave bežičnog standarda.

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Prethodno opisan predmet deklaracije usklađen je s ovim važećim propisima za usklađivanje
Europske unije:

Direktiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863
Direktiva RED 2014/53/EU

Sukladnost je prikazana u skladu s primjenjivim zahtjevima sljedećih normi:

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Prijavljeno tijelo Institut za ispitivanje i certificiranje VDE (0366) izvršilo je ispitivanje tipa prema članku 3. stavku 1. točki b), članku 3. stavku 2. i članku 3. stavku 3. i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:
ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

CE-DEKLARATION YH-001/001/SV

Tillverkare:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polen

Produkt: Yubii Home YH-001**Beskrivning:** Yubii Home är utformad för att styra hemautomation enheter som arbetar under den trådlösa standarden Z-Wave.

CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

RoHS 2011/65/EU, 2015/863

RED 2014/53/EU

CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019

ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Det anmälda organet VDE Testing and Certification Institute (0366) har utfört en typundersökning enligt artikel 3.1 b, 3.2 och 3.3 och utfärdat EU-typintyget: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ratajczak', is written over the printed name.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

DECLARATION UE DE CONFORMITE YH-001/001/FR

Fabricant:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Pologne

Produit: Yubii Home YH-001**Description:** Yubii Home est conçu pour contrôler les appareils domotiques fonctionnant sous le contrôle de la norme sans fil Z-Wave.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive RoHS 2011/65/EU, 2015/863
Directive RED 2014/53/EU

La conformité est démontrée par le respect des exigences applicables des normes suivantes:

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Le VDE Testing and Certification Institute (0366) est l'organisme certificateur qui a effectué un examen de type au titre des paragraphes 3 (1) b), 3 (2) et 3 (3) et a délivré le certificat UE: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

EC DEKLARACIJA O SKLADNOSTI YH-001/001/SI

Proizvajalec:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Poljska

Izdelek: Yubii Home YH-001

Opis izdelka: Yubii Home je pomanjšana različica Fibaro Home Center 2 in je uporabniška elektronska naprava za avtomatizacijo doma. Notranji Z-Wave vmesniški modul omogoča uporabniku nadzor nad Z-Wave senzorji za kontrolo aparatov in avtomatizacijo naprav.

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

Direktiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863
Direktiva RED 2014/53/EU

Skladnost izdelka izpolnjuje zahtevane predpise in standarde:

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Priglašeni organ Inštitut za preskušanje in certificiranje VDE (0366) je opravil pregled tipa na podlagi členov 3 (1) b), 3 (2) in 3 (3) ter izdal potrdilo o EU-pregledu tipa: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

DECLARACIÓN UE DE CONFIRMIDAD YH-001/001/ES

Fabricante:

FIBAR GROUP S.A.
c/ Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polonia

Producto: Yubii Home YH-001

Descripción del producto: Yubii Home es una puerta de enlace diseñada para controlar dispositivos y gestionar la automatización basada en el estándar Z-Wave.

La presente declaración de conformidad se expide bajo exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión Europea:

Directiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863
Directiva RED 2014/53/EU

Referencia a normas respecto a las cuales se declara la conformidad

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

El Instituto de Pruebas y Certificación VDE (0366) es el organismo de certificación que ha realizado un examen de tipo sobre el artículo 3 (1) b), 3 (2) y 3 (3) y emitió el certificado de tipo UE: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Ratajczak

Paweł Ratajczak

Product Compliance Supervisor

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT YH-001/001/HU

Gyártó:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Lengyelország

Termék: Yubii Home YH-001

A termék leírása: Yubii Home dizajniran je za kontrolu kućne automatizacije uređaja koji rade pod kontrolom Z-Wave bežičnog standarda.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

RoHS irányelv 2011/65/EU, 2015/863
RED irányelv 2014/53/EU

Hivatkozás a jelen megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott szabványokra és / vagy műszaki előírásokra és azok részeire:

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

A bejelentett szervezet, a VDE Tesztelő és Tanúsító Intézet (0366) típusvizsgálatot végzett a 3. cikk (1) bekezdésének b) pontján, a 3. cikk (2) bekezdésén és a 3. cikk (3) bekezdésén, és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor